

JOSÉ JULIÁN BARRIGA BRAVO

SIXTO SÁNCHEZ-LAURO

Coordinadores

LOS FRANCISCANOS EN
LA AMÉRICA HISPANA

EL LEGADO DE LOS
«DOCE APÓSTOLES DE MÉXICO»



 **Laborum**
EDICIONES

**LOS FRANCISCANOS EN
LA AMÉRICA HISPANA
EL LEGADO DE LOS
«DOCE APÓSTOLES DE MÉXICO»**

Editorial

FRANCISCO ORTIZ CASTILLO
DIRECTOR EDITORIAL

Consejo Editorial

GUILLERMO RODRÍGUEZ INIESTA
DIRECTOR GENERAL DE PUBLICACIONES
Catedrático de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. Universidad de Murcia. Magistrado (Supl.) del Tribunal Superior de Justicia de Murcia

JOSÉ LUJÁN ALCARAZ
Catedrático de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. Universidad de Murcia

JOSÉ LUIS MONBRO PÉREZ
Catedrático de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. Universidad de Granada. Presidente de la Asociación Española de Salud y Seguridad Social

MARÍA NIEVES MORENO VIDA
Catedrática de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. Universidad de Granada

CRISTINA SÁNCHEZ-RODAS NAVARRO
Catedrática de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. Universidad de Sevilla

JOSÉ JULIÁN BARRIGA BRAVO
SIXTO SÁNCHEZ-LAURO
Coordinadores

LOS FRANCISCANOS EN
LA AMÉRICA HISPANA
EL LEGADO DE LOS
«DOCE APÓSTOLES DE MÉXICO»

Autores:

José Julián Barriga Bravo
M^a Pilar Barrios Manzano
César Chaparro Gómez
John F. Chuchiak IV
Elisa Díaz Álvarez
María del Carmen Díez González
Norberto Díez González
Patricia Escandón Bolaños
Gloria Espinosa Spínola
Angélica García Manso
Hugo Ricardo García y García
Luis Garraín Villa
María Guardiola Martín
Luis René Guerrero Galván
Manuel Lázaro Pulido
María del Mar Lozano Bartolozzi

Rodrigo Martínez Baracs
Juan Carlos Moreno Piñero
M.^a Pilar Panero García
Jesús Paniagua Pérez
Manuel Pecellín Lancharro
Rosa Perales Piqueres
Francisco Javier Pizarro Gómez
Antonio Ramiro Chico
Fray Vidal Rodríguez López, OFM
Antonio Rubial García
Carlos Esteban Salto Solá, OFM
Sixto Sánchez-Lauro
Cristina Sánchez-Rodas Navarro
José Luis Soto Pérez, OFM
Francisco Javier Timón García
Remigio Vela Navarrete

 **Laborum**
EDICIONES

Edita:

Ediciones Laborum, S.L.
Avda. Gutiérrez Mellado, 9 - Planta 3ª, Oficina 21
30008 Murcia
Tel.: 968 24 10 97
E-mail: laborum@laborum.es
www.laborum.es

ISBN: 978-84-10262-64-5
D.L.: MU 1571-2025

© Copyright de la edición, Ediciones Laborum, 2025
© Copyright del texto, sus respectivos autores, 2025
© Copyright de imagen de portada, Mayte Alvarado, 2025

Ediciones Laborum, S.L. no comparte necesariamente los criterios manifestados por el autor en el trabajo publicado.

La información contenida en esta publicación constituye únicamente, y salvo error u omisión involuntarios, la opinión de su autor con arreglo a su leal saber y entender, opinión que subordinan tanto a los criterios que la jurisprudencia establezca, como a cualquier otro criterio mejor fundado.

Ni el editor, ni el autor, pueden responsabilizarse de las consecuencias, favorables o desfavorables, de actuaciones basadas en las opiniones o informaciones contenidas en esta publicación.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley.

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 o 93 272 04 45).

ÍNDICE

Presentación.....	9
<i>María Guardiola Martín</i>	
Prólogo I.....	13
<i>Juan Carlos Moreno Piñero</i>	
Prólogo II.....	17
<i>María del Mar Lozano Bartolozzi</i>	
Introducción.....	23
<i>José Julián Barriga Bravo</i> <i>Sixto Sánchez-Lauro</i>	

Capítulo I.

Contexto histórico e historiográfico: los “Doce Apóstoles de México”

El convento de San Francisco del Berrocal de Belvís de Monroy, la reforma de los Descalzos y la forja de los Doce Apóstoles de México.....	31
<i>Francisco Javier Timón García</i>	
Espacios de la Descalcez: la vertiente eremítica franciscana en sus cuatro dimensiones.....	79
<i>María del Carmen Díez González</i>	
Desde el convento a la Misión: itinerarios por tierra y por mar.....	119
<i>Norberto Díez González</i>	
La llegada de los Doce Apóstoles a Nueva España ante una realidad polarizada.....	141
<i>Rodrigo Martínez Baracs</i>	
Los Doce Apóstoles de México en la vida y obra de Lino Gómez Canedo.....	147
<i>José Luis Soto Pérez, OFM</i>	
La labor indigenista del franciscano llerenense fray Luis Zapata de Cárdenas, arzobispo de Santa Fe de Bogotá.....	171
<i>Luis Garrain Villa</i>	

- La huella franciscana en Filipinas. La Memoria de fray Manuel María Crespo como ejemplo de cooperación entre el poder civil y las órdenes religiosas 199
Elisa Díaz Álvarez
- Los Doce Apóstoles denunciados por Pedro de Feria 223
Manuel Pecellín Lancharro

Capítulo II.

Misión espiritual: la utopía de los "Doce Apóstoles" en el Nuevo Mundo

- Obediencia e Instrucción de los Doce Apóstoles de México. Una hermenéutica evangélica para una misión franciscana inédita 233
Fray Vidal Rodríguez López, OFM
- La vertiente antropológica de la actuación de los Doce Apóstoles en la cultura novohispana 265
Manuel Lázaro Pulido
- La pobreza y la minoridad franciscana como principios inspiradores de los derechos humanos en Iberoamérica..... 297
Carlos Esteban Salto Solá, OFM
- Fray Martín de Valencia y los Doce Apóstoles de México. Espacios de encuentros en las misiones franciscanas de Nueva España, 1524-1570..... 317
John F. Chuchiak IV
- La visión franciscana de Nueva España, 1552. La carta de Motolinía al emperador y sus contradicciones con los escritos de Bartolomé de Las Casas 361
Luis René Guerrero Galván

Capítulo III.

Mestizaje Intercultural: la acción humanizadora de los "Doce"

- Guadalupanismo y antiguadalupanismo franciscano en México..... 373
Rodrigo Martínez Baracs
- El proyecto franciscano frente al reto de la formación de Nueva España 393
Patricia Escandón Bolaños
- Protección jurídica y evangelización de los indígenas en los inicios de Nueva España: Hernán Cortés y los Doce Apóstoles de México 415
Sixto Sánchez-Lauro
- Aportación de los primeros franciscanos a la forja de Nueva España. Su relación con el magistrado guadalupense Lorenzo Lebrón de Quiñones y con el entorno cortesiano 439
Cristina Sánchez-Rodas Navarro

Traduciendo lenguas para traducir culturas. La acción aculturadora de Motolinía ..	477
<i>M.ª Pilar Panero García</i>	
La Guadalupana y los cánones artísticos ante la presencia de los Doce Apóstoles de México	513
<i>Antonio Ramiro Chico</i>	
Epidemias y labor hospitalaria franciscana en el inicio de Nueva España (1519-1547)	549
<i>Remigio Vela Navarrete</i>	

Capítulo IV.

Labor evangelizadora franciscana en Nueva España

Innovaciones evangelizadoras de los franciscanos en el Nuevo Mundo. Los <i>Coloquios</i> de Bernardino de Sahagún	565
<i>Jesús Paniagua Pérez</i>	
La estrategia evangelizadora de los franciscanos en Nueva España: una (novedosa) enseñanza audiovisual	593
<i>César Chaparro Gómez</i>	
El colegio de Santa Cruz de Tlatelolco y la obra de fray Bernardino de Sahagún. Un proyecto franciscano, imperial e indígena	609
<i>Antonio Rubial García</i>	
Arquitectura y cine: el legado franciscano desde Nueva España a Hollywood.....	627
<i>Francisco Javier Pizarro Gómez</i>	
<i>Angélica García Manso</i>	
Hernán Cortés y los franciscanos en las artes. El discurso evangelizador como elemento conciliador de la conquista	643
<i>Rosa Perales Piqueres</i>	
Espiritualidad, usos y espacios cristianos indígenas en los conventos franciscanos de Nueva España.....	669
<i>Gloria Espinosa Spínola</i>	
La música en tiempo de misiones franciscanas: los Doce Apóstoles de Extremadura a México.....	699
<i>Mª Pilar Barrios Manzano</i>	
<i>Hugo Ricardo García y García</i>	

